DELTAPLUS

GLOVES EN388

GLOVES EN388

FR GANTS DE PROTECTION. : Instructions d'emploi: Gant de protection contre les risques mécaniques et sans danger de risques chimiques, microbiologiques, électriques ou thermiques. Vérifier que les dispositifs aient la taille appropriée. (voir tableau). **Limites d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Nous attirons l'attention des utilisateurs sur le fait que les gants présentant une résistance à la déchirure (niveau ≥ 1) ne doivent pas être utilisés lorsqu'il y a risque de happement par des machines en mouvement. Ces gants ne conviennent pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique. Le contact avec la peau peut causer des réactions allergiques à des personnes sensibles (latex naturel, dans les poignets bord côtes de certains gants), dans ce cas consulter un médecin. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. Si le niveau de coupure TDM est indiqué (de A à F), il fait référence en terme de résistance à la coupure. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leur emballage d'origine. **Autres informations:** Contient entre 0,1 et 1,5 ppm de chrome VI soluble. **Durée de vie:** Cinq ans à compter de la date de fabrication. Cette date est indiquée sur l'emballage. **EN PROTECTIVE GLOVES. : Use instructions:** Protective glove for mechanical risks and with no chemical, microbiological, electrical or thermal hazards. Check that devices are of a suitable size. (see table). **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. We draw the attention of users to the fact that the gloves with tear resistance (level ≥ 1) must not be used when there is a risk of catching in moving machines. These gloves do not contain any substances known to be carcinogenic or toxic. Contact with the skin may cause allergic reactions in sensitive persons (natural latex, in the cuff wrists of some gloves). In the event of a reaction, cease use and consult a doctor. Ensure your gloves are intact before and during using its and replace if necessary. If the TDM cut resistance level is indicated (A to F), it refers to the cut-off resistance. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. No special maintenance is recommended for these types of gloves. **ES GUANTES DE PROTECCIÓN. : Instrucciones de uso:** Guante de protección contra los riesgos mecánicos y sin peligro de riesgos químicos, microbiológicos, eléctricos o térmicos. Verificar que el dispositivo tenga el talle apropiado. (ver tabla). **Límites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Debemos señalar a los usuarios que los guantes con resistencia al desgarro (nivel ≥ 1) no se deben utilizar cuando hay riesgo de atrapamiento por máquinas en movimiento. Estos guantes no contienen alguna sustancia conocida como cancerígena ni tóxica. El contacto con la piel puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles (látex natural, en los puños de algunos guantes), en este caso, consultar a un médico. Asegúrese de la integridad y durante el uso, y sustituir si es necesario. Si el nivel de corte TDM está indicado (de A a F) hace referencia en términos de resistencia al corte. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. No se recomienda ningún mantenimiento en particular para estos guantes. **ES GUANTES DE protección contra riesgos mecánicos. : Instrucciones de uso:** Guante de protección contra riesgos mecánicos y sin riesgos químicos, microbiológicos, eléctricos o térmicos. Verificar que el dispositivo sea del tamaño adecuado. (ver tabla). **Límites de aplicación:** **Restricción! de uso:** Non utilizzare al di fuori del suo ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego allegate in seguito. Intendiamo attirare l'attenzione degli utilizzatori sul fatto che i guanti che presentano una resistenza alla strappo (livello ≥ 1) quando c'è il rischio che si impiglino nelle macchine in movimento. Questi guanti non contengono sostanze cancerogene, né tossiche. Il contatto con la pelle può causare reazioni allergiche a persone sensibili (lattice naturale, nei polsini bordo a coste di alcuni guanti), in questo caso interrompere l'utilizzo e consultare il medico. Curare l'integrità dei propri guanti prima e durante l'utilizzo, sostituirli se necessario. Se il livello di taglio TDM (da a a F), fa riferimento al taglio in termini di resistenza. **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. Non è previsto alcun tipo di manutenzione particolare per questi tipi di guanti. **PT LUVAS DE PROTEÇÃO. : Instruções de uso:** Luvas de proteção contra os riscos mecânicos e sem perigo de riscos químicos, microbiológicos, elétricos ou térmicos. Verificar se a altura dos dispositivos é adequada. (ver tabela). **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Chama-se a atenção dos utilizadores sobre o facto de que as luvas com resistência ao rasgamento (nível ≥ 1) não devem ser utilizadas se houver risco de preensão pelas máquinas em movimento. Estas luvas não contêm substâncias conhecidas como cancerígenas, ou tóxicas. Em caso de contacto com o couro luvino pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis (látex natural, nos punhos de algumas luvas), neste caso suspenda o uso e procure imediatamente um médico ou responsável pela área de Saúde e Segurança do Trabalho. Verifique a integridade das luvas antes e durante o uso e substitua quando necessário. Se for indicado o nível de corte TDM (de A a F) , refere-se em termos de resistência ao corte. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazene em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas e da radiação UV, na sua embalagem de origem. Não há manutenção particular para estas luvas. **PL RĘKAWICE OCHRONNE. : Zastosowanie:** Rękawice ochronne przeciw zagrożeniom mechanicznym, bez zagrożeń chemicznych, mikrobiologicznych, elektrycznych lub termicznych. Sprawdzić, czy rozmiar kombinezonu został odpowiednio dobrany. (patrz tabela). **Zakres stosowania:** Nie używać w innym obszarze zastosowania niż określony w powyższej instrukcji obsługi. Należy zwrócić uwagę na fakt, że rękawice odporne na rozdarcie (poziom ≥ 1) nie powinny być używane, jeśli występuje ryzyko wciągnięcia przez działające maszyny. Rękawice nie zawierają substancji rakotwórczych ani toksycznych. Kontakt ze skórą może spowodować reakcje alergiczną u osób wrażliwych (naturalny lateks, w przypadku mankietów uszytych z lateksem); w takich przypadku należy zaprzestać użytkowania i zgłosić się do lekarza. Zarówno przed użyciem jak i podczas stosowania należy upewnić się, że rękawice nie są uszkodzone i w razie potrzeby należy je wymienić. Jeśli podano poziom przecięcia TDM (od A do F), odnosi się on do odporności na przecięcie. **Przechowywanie/konserwacja:** Przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w chłodnym i suchym miejscu, z dala od promieniowania UV i mrozu chroni przed działaniem mrozu i światła. Nie zaleca się żadnej szczególnej konserwacji rękawic tego typu. **CS OCHRANNÉ RUKAVICE. : Návod k použití:** Ochranné rukavice zajišťující ochranu proti mechanickým rizikům v prostředích bez nebezpečí vystavení chemickým rizikům, mikroorganismům, elektrickému proudu či tepelným rizikům. Dbejte na správnou velikost kombinézy. (viz tabulka). **Mezi použití:** Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Upozorňujeme uživatele, že rukavice vykazují vysokou odolnost proti roztržení (úroveň ≥ 1), a proto se nesmí používat v případě, že hrozí riziko zachycení pohyblivými stroji. Tyto rukavice neobsahují žádné látky, které by byly považovány za karcinogenní nebo toxické. Kontakt s pokožkou může u některých fyzických osob vyvolat alergické reakce (přírodní latex, v zápěstí rukavic). V tomto případě přestaňte rukavice používat a obraťte se na lékaře. Před použitím a během něj dbejte na celistvost rukavic, v případě potřeby je vyměňte. Je-li uvedena úroveň ochrany TDM (A až F), odkazuje na odpovídající stupeň ochrany proti proříznutí. **Pokyny pro skladování/čištění:** Rukavice skladujte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jejich původním obalu. Pro tento typ rukavic se nedoporučuje žádná zvláštní údržba. **SK OCHRANNÉ RUKAVICE. : Návod na použitie:** Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám, kde nehrozí nebezpečenstvo chemického, mikrobiologického, elektrického alebo tepelného rizika. Overte si správnu veľkosť overalu. (pozri tabuľku). **Obmedzenie pri použití:** Výrobok používajte výhradne na účely uvedené v návode na použitie. Používateľov upozorňujeme na skutočnosť, že rukavice, ktoré sú odolné voči pretrhnutiu (úroveň ≥ 1), sa nesmú používať pri práci, kde hrozí zachytenie do pohybujúcich sa strojov. Tieto rukavice neobsahujú karcinogénne ani toxické látky. U osôb s citlivou pokožkou môže pri kontakte s pokožkou dôjsť k alergiám (prírodný latex, v zápästí rukavíc). V takomto prípade ich prestaňte používať a poraďte sa s lekárom. Pred použitím a počas neho dbajte na celistvosť rukavíc, v prípade potreby ich vymeňte. Ak je uvedená úroveň ochrany TDM (A až F), týka sa odolnosti voči prerezaniu. **Uskladňovanie/Čistenie:** Skladujte ich na chladnom, suchom mieste, chránené pred mrazom a svetlom v pôvodnom obale. Tieto typy rukavíc si nevyžadujú žiadnu špeciálnu údržbu. **HU VEDŐKESZTYŰ. : Használati útmutató:** Védőkesztyű mechanikai kockázatok ellen azokon az esetekre, ami nem áll fenn vegyi, mikrobiológiai, elektromos vagy termikus (hő és/vagy tűz) kockázat. Ellenőrizze, hogy az eszközök mérete megfelelő! (lásd táblázat): **Használati korlátok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. . Felhívjuk a felhasználók figyelmét arra, hogy a szakadásállóság (legalább szintje ≥1) nem rendelkező kesztyűket nem szabad használni olyan esetekben, amikor fennáll a gépek általi befogás veszélye. Ezek a kesztyűk nem tartalmaznak bármi olyan ismert rákkeltő vagy mérgező anyagot, amely bőrrel való érintkezés esetén allergiás tünetet okozhat (latex a csuklónál). Ilyen esetben hagyja abba a használatukat, és orvoshoz kell fordulni. Vigyázzon a kesztyű épségére használat előtt és között! Cserélje ki, amennyiben szükséges! Ha jelölik az (A-tól F-ig terjedő) TDM vágási szintet (éppen vágási teszt szerint szintet), a jelölés a vágással szembeni ellenállásra vonatkozik. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénytől és fagytól védett helyen, eredeti csomagolásban. A külső behatások ellen nem védenek. **Instrucțiuni de utilizare:** Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice, fără riscuri chimice, microbiologice, electrice sau termice. Verificați dacă dispozitivele au dimensiunea corespunzătoare. (a se vedea tabelul): **Limite de utilizare:** A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Atragem atenția utilizatorilor asupra faptului că mănușile care prezintă rezistență la rupere (nivel ≥ 1) nu trebuie să fie utilizate atunci când există un risc de prindere de mașini în mișcare. Aceste mănuși nu conțin substanțe cancerigene sau toxice. În caz de contact cu pielea, pot apărea reacții alergice la persoane sensibile (latex natural, la manșetele unor mănuși), în acest caz, întrerupeți utilizarea și consultați un medic. Asigurați-vă că purtați mănuși intacte înainte și în timpul utilizării și înlocuiți-le, dacă este necesar. Dacă nivelul de tăiere TDM este indicat (de la A la F), acesta se referă la rezistența la tăiere. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și îngheț. Acest tip de mănuși nu necesită vreo întreținere specială. **EL ΓΑΝΤΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ. : Οδηγίες χρήσης:** Γάντι προστασίας κατά των μηχανικών κινδύνων και δίχως τον κίνδυνο χημικών, μικροβιολογικών, ηλεκτρικών ή θερμικών. Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές έχουν το κατάλληλο μέγεθος. (βλ. πίνακα): **Όρια χρήσης:** Μη χρησιμοποιείτε τα γάντια εκτός του πεδίου χρήσης που ορίζεται στις παραπάνω οδηγίες χρήσης. Επιστήνουμε την προσοχή των χρηστών στο γεγονός ότι τα γάντια που παρουσιάζουν αντοχή στο σχίσιμο (επίπεδο ≥ 1) δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εφόσον υπάρχει κίνδυνος να αρπαχτούν από μηχανές εν κινήσει. Τα γάντια αυτά δεν περιέχουν ουσίες με γνωστή καρκινογόνο ή τοξική δράση. Η επαφή με το δέρμα μπορεί να προκαλέσει αλλεργίες σε άτομα με ευαίσθητα δέρματα (φυσικό λατέξ, το μπούζι στην άκρη των καρπού σε ορισμένα γάντια). Φροντίστε τα γάντια σας να είναι άθικτα πριν και κατά τη χρήση, αντικαταστήστε τα εάν απαιτείται. Εάν αναγράφεται το επίπεδο κοπής TDM (από το A έως το F), αυτό πρόκειται για αναφορά σε ότι αφορά την αντίσταση στην κοπή. **Οδηγίες αποθήκευσης/καθαρισμού:** Αποθηκεύετε σε δροσερό, ξηρό μέρος μακριά από τον παγετό και το φως στη συσκευασία προέλευσης. **PBM. : Οδηγίες χρήσης:** Προστατευτικά γάντια για μηχανικούς κινδύνους και όχι για χημικούς, μικροβιολογικούς, ηλεκτρικούς ή θερμικούς κινδύνους. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ/ACHTUNG/ATTENTION/ADVERTENCIA/ATTENZIONE/AVISO/ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ/ΠΡΟΣΟΧΗ/ΠΡΟΣΟΧΗ/ΠΡΟΣΟΧ